DÉTRUIRE
les mouches et moustiques est facile. Il suffit de vaporiser dans l'air de votre appartement l'insecticide liquide **VITOXY** parfumé, ne tachant pas.
EN VENTE : Herboristerie du Pavillon, Drogueries, Grands Magasins, Etc.
Bidon 1re taille : 4 fr. 50.

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DU NORD (Section de Lille)

Audience du vendredi 27 juin 1930
Présidence de M. Pommerol

— **Immixtion dans le Service des Postes.** — Nous avons rendu compte, la semaine dernière, des poursuites dirigées à l'encontre de particuliers qui avaient chargé les membres de leur personnel habitant la Belgique de mettre à la Poste en Belgique, les correspondances destinées à ce dernier pays, afin de réaliser une économie d'affranchissement. En ce qui concerne trois des poursuites à l'encontre de Jean Blesin et Paul Emser; Achille Lepère et Henri Dierickx; Joseph Tense et Adrien Moerman, le tribunal les a relaxés. Les inculpés avaient opposé que la saisie des lettres sur la personne qui les portait en Belgique, par les préposés de l'Administration des Douanes n'était pas valable; que le droit de perquisition et de saisie dans l'intérêt exclusif de l'Administration des Postes peut être exercé à l'égard d'un entrepreneur de voitures ou de transports publics, il ne peut l'être à l'encontre d'un voyageur ou d'un simple particulier qui n'est pas chargé habituellement des dépêches et n'est pas commissionnaire de transport. Dans les poursuites engagées contre Julien Dermaux et Bertrand Delvenne, le Tribunal a condamné à quatre amendes de 16 francs chacun des inculpés. Dermaux, employé au service de Delvenne, expéditeur, avait déclaré que ce n'était pas la première fois qu'il se livrait à ce trafic; que la perquisition pratiquée sur un expéditeur ou son préposé est valable, alors surtout que celui-ci, de son propre aveu, se livre habituellement au transport des correspondances.

— **Un amateur de... dates.** — Léon Monseur, 33 ans, colporteur, a dérobé au préjudice de Mme Debessel, cabaretière, rue Eugène-Jacquet, des... calendriers pour une valeur de 300 fr. Deux mois d'emprisonnement par défaut.

— **Coups.** — Aimé Carton, électricien, à Mons-en-Barœul, était inculpé de coups sur la personne de son voisin. Il a été acquitté.

— Ernest Vanlerberghe, 32 ans, tisserand, à Halluin, et Alphonse Vanlerberghe, 38 ans, manœuvre, ont été condamnés à un mois d'emprisonnement, le second par défaut. Les victimes, Jean-Baptiste Cats et son fils Maurice ont obtenu respectivement 400 fr. et 50 fr. de dommages-intérêts.

Votre médecin vous conseille
de remplacer le sel de table ordinaire par le **MANISSEL** ; il n'ignore pas, en effet, la répercussion favorable à la santé d'un emploi régulier de ce produit. **MANISSEL** est la formule la plus pratique aboutissant à l'imprégnation de l'organisme par le magnésium. Cette imprégnation est nécessaire au bon équilibre de votre santé. Demandes échantillon et brochure scientifique aux Laboratoires du **MANISSEL** à Armentière (Nord). Vous le recevrez gratuitement. **MANISSEL EST LE SEL DE LA BONNE SANTÉ.** 39505d

Santé par le fer, le phosphore & l'iode
Proton
Protonisez-vous

Concerts et Spectacles

Le Journal de Roubaix ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

ROUBAIX
66, RUE DECREME (UNIVERSEL CINÉMA)
Tim Mac Coy, Dorothy Sébastian, etc. dans **NUAGE ROUGE**. Grand drame d'aventures. — **PIRATES MODERNES**. Comédie d'aventures par Jak Trévor, Marietta Millner, etc. — **COMIQUE**. — **PATHÉ-REVUE**.

LYS-LEZ-LANNOY
Trianon de la Justice 131, rue J.-Guesde Lys-les-Lannoy
CE SOIR à 7 h. 30. - DEMAIN à 2 h. 30 et 7 h. 30: **L'HOMME ÉCLAIR**. 6 épis, en une seule fois avec **Risque-Tout** — **LA REVANCHE DE CUPIDON** avec Franck Mérill. 39530d

TOURCOING
Splendid-Ciné RUE DES ANGES (Tél. 14.40) CE SOIR à 20 heures 15
QUAND ON A TUÉ. Un film formidable plein d'imprévu interprété par B. Getzé, Walter Billa. — **MONSIEUR MON CHAUFFEUR**. Une charmante comédie gaie. — **ACTUALITÉS**. 39539d
PALAIS D'ETE EN SOIRÉE À 8 heures. Téléphone 16-19
LES PILOTES DE LA MORT. Drame. — **LE JOURNAL DE NINON**. Comédie. — —**REVOLTE À BORD**. Film mouvementé. 39542d

AU FRESNOY
CINÉMA : Soirée à 19 heures. 30
« LES TACITURNES »
Drame de la mer avec Jean Dehelly
« LES DEUX TIMIDES »
Comédie gaie avec Maurice de Féraudy
Sociétaire de la Comédie Française
« AU FEU ! » Comique.
« OUI MON GENERAL » Comique

AU COLISÉE (Tél. 4.86 Rx)
CE SOIR A 8 HEURES
Madge BELLAMY dans
GRANDE VEDETTE
Film sonore et chantant d'exclusivité
Lily DAMITA
dans une grande comédie dramatique
« TU NE MENTIRAS PAS »
Les ACTUALITES SONORES
et PARLANTES FRANÇAISES
LA SALLE LA PLUS FRAICHE ET LA MIEUX VENTILÉE

Au CASINO DE ROUBAIX
CE SOIR à 8 heures 30
John GILBERT
« LES NUITS DU DESERT »
Comédie dramatique sonore
L'ENGAGÉ INVOLONTAIRE
avec G. Arthur et Karl Dane
40 minutes de fou-rire
ACTUALITÉS PARLANTES Fox Movietone
Les Fêtes des Médaillés du Travail. 39482
Ce même programme sera joué CE SOIR
à l'Hippodrome de Tourcoing

Roubaix.-Hippodrome-Théâtre
DEMAIN : Matinée 15 h. Soirée 20 h. 30
Les Tournées Parm-Vallois
présenteront
AU BAGNE
interprété par 15 artistes, dont les principaux créateurs de Paris dans les décors, costumes et accessoires du Théâtre de l'Ambigu, et
EUGENE DIEUDONNE
l'ex-forcat innocent. 30553

COUPS de SOLEIL. Pommade ARDAGH

T. S. F.

Programmes du samedi 28

RADIO P. T. T. NORD-LILLE. — 12 h. 30 concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord: Les escholiers (Elsen); Chaise à porteurs (Chaminade); Ecoutez cette histoire (Kasigade); Course joyeux fuseaux (Maurice Pesse); Etincelles (Waldteufel); L'adorable cantilène (Spencer); Au royaume des fées (Ketelbey); Rose Paris (Boyer-Salabert).

12 h. 35: Cours, informations, produits agricoles, arrivée des navires au port de Dunkerque, cours des valeurs.

15 h.: Relais de l'Ecole supérieure pour « La T. S. F. à l'hôpital ».

19 h. 15: Musique reproduite.

19 h. 30: Cours, communiqués, informations.

20 h.: Musique reproduite.

20 h. 15: Soirée théâtrale organisée par l'Association de Radiophonie du Nord (vers 21 h., tirage des primes).

PIÈCES DÉTACHÉES et POSTES COMPLETS
C.E.P.M.A. 80, r. du Molinel, *Lille*
Ouv. le dimanche de 10 à 12 h. Catal. franco. 28925

RADIO-PARIS (1.724 m. 1). — 12 h. 30, concert symphonique (*musique enregistrée*): « *Danses* »: 1. In the land of jazz; 2. My little dream boat; El Pericon (Pettorossi); 4. Nido Vacio; 5. Harmonica Harry (Baxter); 6. Taint no sin (Donaldson); 7. Cuba in Paris; 8. Cumbanbo; 9. Paris, je t'aime; 10. Marche des Grenadiers, de « Parade d'Amour »; 11. Des femmes, des roses; 12. Piccolo, Piccolo; 13. If you'r in love, you'll waltz; 14. Following the sun around; 15. The van I love; 16. En sens unique; 17. Record; 18. Maria Luisa; 19. After you've gone; 20. Saint-Louis blues. Au cours du concert: informations.

15 h. 45: Les ondes enfantines.

17 h. 30: Musique de danse.

19 h. causerie: « La charrue de Cincinnatus », par M. Hubert.

20 h.: lecture littéraires: « Visions de la nature: l'Inde, d'après Kipling ».

20 h. 45, radio-concert: La viele du bonheur (*Georges Clemenceau*).

22 h., pièces pour chant: Suleika (Schubert); Tu m'as dit (Rabaud); Sonnet mystique (Vidal); L'âme blanc (Huc); Sérénade pour cordes (Mozart).

DEMANDEZ-NOUS audition CHEZ VOUS de notre **SUPER DE RUYCK** 6 lampes 700 f. Facilités de paiement en 10 mois. Réception des principaux Postes européens. **DE RUYCK.** 128, Gde-Rue ; 46, rue St-Georges, Rx. 34533

TOUR EIFFEL (1.445 m. 8). — 8 h.: Relais des P. T. T. — 18 h. 45: Journal parlé. — 20 h. 20, soirée radio-théâtrale: Gringoire, de Théodore de Banville; suivi de l'Article 330, de G. Courteline.

BRUXELLES (509 m.). — 17 h.: Disques. — 18 h. 30: Gramophone. — 20 h. 15: Disques. — 20 h. 30: Concert.

NATIONAL (Daventry) (5 xx, 1.554 m. 4 et 261 m. 3.). — 13 h.: Musique légère. — 17 h. 15: Pour les enfants. — 18 h. 15: Les bases de la musique; musique moderne pour piano. — 19 h. 30: Music-hall. — 21 h. 40, concert: Mascarade, Le marchand de Venise (Sullivan); Vision d'Hiawatha (Coleridge-Taylor); Rosamonde (Schubert); Tambourin chinois (Kreisler); Une nuit à Lisbonne, barcarole (Saint-Saëns); Marche du prince Igor (Borodine). — 22 h. 40: Musique de danse.

un bon récepteur.. et un haut-parleur
ORTHO-DYNAMIQUE
BRUNET

MIDLAND REGIONAL (Daventry), (5 gb, 479 m. 2). — 17 h. 15: Pour les enfants. — 18 h. 45: Concert militaire. — 19 h. 45: Chœurs. — 21 h. 05, concert: Ouverture de Raymond (A. Thomas); Quatre danses (*Philips*); Ballet de Guillaume Tell (Rossini).

HILVERSUM (298 m. 8 et 1.071 m.). — Transmission de Huizen. — 11 h. 40: Concert par le quintette de la station. — 14 h. 10: Concert. — 16 h. 10: Disques. — 17 h. 40: Concert. — 19 h. 40: Concert.

LANGENBERG (472 m. 4. — 7 h. 05: Disques. — 7 h. 30: Concert. — 10 h. 15: Disques. — 12 h. 10: Musique mécanique. — 13 h. 05: Concert. — 17 h. 30: Disques. — 20 h.: Soirée joyeuse.

Vous n'avez pas lu
LE JOURNAL
si vous avez omis quelque nouvelle très importante, et vous l'avez encore moins lu si vous avez laissé échapper
une annonce intéressante pour vous

BELGIQUE

LE SCANDALE DES JEUX A BRUXELLES

Trois nouvelles arrestations ont été opérées, celles d'agents du fisc accusés d'avoir reçu de l'argent de Duperay pour masquer ses malversations. Un des agents a avoué. Les deux autres nient.

DEUX OUVRIERS FOUDROYÉS

A Mœrbeke, près de Grammont, M. Raymond Kilin travaillait avec un maçon nommé Druez, à la réfection du toit de sa maison. Un violent orage éclata. Les deux hommes s'empressèrent de remettre en place les tuiles qu'ils venaient d'enlever mais la foudre, tombant sur l'immeuble, les deux hommes furent précipités sur le plancher du grenier. Raymond Kilin a été tué sur le coup, il laisse une veuve et trois enfants en bas âge. Grant à Druez, grièvement brûlé sur tout le corps, il est à l'hôpital. Son état inspire de sérieuses inquiétudes.

UN MINEUR ÉCRASÉ

Un accident mortel s'est produit au charbonnage du Nord du Rieu-du-Cœur, à Quaregnon, *à l'étage de 865 mètres*.

Un train de bois vide que l'on remontait au bout de la vallée de 458 mètres s'est décroché et, passant au-dessus d'une barrière de sécurité, a roulé jusqu'au fond de la vallée, écrasant, à l'extrémité de celle-ci, un ouvrier coupeur de voie, qui fut tué sur le coup.

La victime, M. Albert Dufarnes, 42 ans, domicilié 169, rue du Maleur Danau, était père de deux enfants.

LA VIE SPORTIVE

VÉLO-CLUB TOURQUENNOIS

DIMANCHE 6 JUILLET 1930

Grande course cycliste

Tourcoing - Dunkerque et retour

10e année — 190 kilom.

organisée par le Vélo-Club Tourquennois avec le concours et la participation du « Journal de Roubaix »

5.000 FRANCS DE PRIX
1.000 francs au premier

Nous avons donné l'itinéraire de la course Tourcoing-Dunkerque et retour et il ne semble pas que le parcours prévu subisse de grands changements. Néanmoins s'il se produisait un cas de force majeure concernant le trajet, nous en préviendrons les intéressés en temps utile.

En tous cas les coureurs peuvent être certains que, sur tout le parcours, l'impossible sera fait pour leur rendre la tâche facile et que toutes *les indications seront données*.

Tous les maires des communes traversées ont réservé le meilleur accueil au passage de la course et partout les bonnes volontés se sont présentées pour assurer les services des contrôles et des ravitaillements. Voici d'ailleurs la liste de ces contrôles.

Linselles. — Contrôle volant par l'Union Cycliste Linselloise.

Quesnoy. — Contrôle volant par M. Vienne.

Frelinghien et Houplines. — Contrôle volant et indication de la route par M. Knockaert et le Vélo Club de Pérenchies.

Armentières. — Contrôle volant à l'aller et ravitaillement au retour chez M. Denis, cycles.

Bailleul. — Traversée de la ville assurée par M. Bouche.

Cassel. — Contrôle volant assuré par M. Ghor.

Bergues. — Traversée de la ville assurée par M. Bertheloot.

Dunkerque. — Contrôle fixe et ravitaillement place Jean Bart, sous la direction de M. Cordier, assisté des membres du B.A.C.D. et de l'U.V.F.

Comines. — Traversée de la ville par les membres du Progrès Vélocipédique Cominois.

Wervicq. — Contrôle volant par M. Plantefève.

Halluin. — Traversée de la ville par l'Amicale des commerçants d'Halluin.

La reconnaissance du parcours sera effectuée par les organisateurs et nous donnerons la semaine prochaine toutes les indications nécessaires pour les routiers.

⁂

Chaque année Tourcoing-Dunkerque et retour a été une des épreuves favorites des coureurs régionaux et il semble que la course de 1930 ne doit pas manquer à la tradition. La liste d'inscription, qui ne doit être close que jeudi prochain 3 juillet, à minuit, porte les noms de nos meilleurs coureurs et aussi des jeunes, qui n'attendent que l'occasion de se distinguer, car Tourcoing-Dunkerque et retour est à la portée de tout coureur bien entraîné.

L'importance des prix et primes, la part prépondérante donnée aux jeunes et les primes *spéciales qui leur sont allouées doivent amener au* départ tous nos coureurs de la région. Les équipes de clubs lutteront sans merci pour l'obtention de la « Coupe Jean Reboux », superbe objet d'art exposé à la vitrine du « Journal de Roubaix », 33, rue Carnot, à Tourcoing.

Le magnifique Stade de l'U.S.T. sera entouré par la grande foule le dimanche 2 juillet. Les Usthens ont d'ailleurs préparé une belle réunion d'athlétisme, agrémentée d'un concert qui fera passer aux admirateurs du sport cycliste une agréable après-midi, en attendant les arrivées des routiers de Tourcoing-Dunkerque.

Les engagements sont reçus au siège du Vélo Club Tourquennois, 43, rue d'Anvers, où le dévoué trésorier, M. David Deruyter, se tient à la disposition des coureurs. Le prix de l'inscription est de 5 fr., brassard et dossards compris.

N'attendez pas le dernier jour et vous serez bien placés au départ à Tourcoing-les-Francs. Pressez-vous, c'est votre intérêt!

L'ÉQUIPE FRANÇAISE DANS LE XXIVe TOUR DE FRANCE

Nous voici à cinq jours du départ et il serait temps d'examiner les chances de notre équipe représentative. Avons-nous, ou non, des hommes capables de gagner le Tour? Un « certain » tout au moins: Victor Fontan, et plusieurs qui sont fort capables de faire de belles choses.

Fontan part cette année grand favori des Français. On sait le malheureux accident de machine qui l'élimina au cours d'une étape pyrénéenne alors qu'il était dans une forme parfaite. Cette année il semble également tout à fait au point. Le grand prix de la route où il termine troisième en est un sûr indice et son ascension de la côte du Cœur-Volant a fait tressaillir d'aise les journalistes présents.

Un homme qui fera sûrement une jolie course, c'est Antonin Magne. Antonin court le Tour depuis plusieurs années déjà, et s'est toujours bien classé. L'an dernier il finit 7e et premier des Français. Son frère Pierre est engagé lui aussi, ce qui contribuera à relever le moral de l'aîné. Pierre Magne est d'un « gabarit » plutôt léger, mais il est très résistant et il a fini dans les dix premiers l'an dernier.

Nous arrivons à Charles Pélissier: l'un des favoris de notre confrère « l'Auto ». Le benjamin des Pélissier a fait cette saison de gros efforts pour conquérir la popularité. Mais à part les Six jours de Paris, il n'a jamais réussi à « en décrocher une ». Il n'empêche que le public a beaucoup de sympathie pour lui et qu'il le verrait avec plaisir sinon gagner le Tour, du moins y faire « des étincelles », car — et nous nous basons pour cela sur sa performance de l'an dernier — Charles ne peut être classé parmi les favoris, il y a trop d'étapes de montagne pour cela.

Jules Merviel a fourni cette année une série de jolies courses et espère bien faire dans le Tour. Il vient malheureusement d'être blessé par un motocycliste alors qu'il s'entraînait en montagne; l'accident ne lui sera-t-il pas préjudiciable?

Marcel Bidot, lui aussi a eu un beau début de saison et un joli Paris-Tours à son actif. Il a courr plusieurs Tours de France et connaît les difficultés du parcours.

André Leduc avait sa place dans l'équipe, bien qu'il n'eût rien fait de sensationnel cette saison. Espérons qu'il aura à cœur de reconquérir sa popularité un peu défaillante.

Joseph Mauclair a été sélectionné parmi des postulants qui ne manquent pas de valeur et s'appellent Godinat, Hargnes, Neuhart, etc. A lui de montrer que le choix a été bien fait.

LE CIRCUIT DES JUNIORS A ROUBAIX

Demain à 15 h., aura lieu cette belle épreuve réservée aux jeunes gens de moins de 17 ans (sauf pour les licenciés ayant déjà gagné une épreuve). Distribution des dossards à partir de 14 h., rue du Grand-Chemin, 132. Départ à 15 h.; arrivée au n° 105 bis, rue du Grand-Chemin, Roubaix. Des primes seront disputées rues de Mouvaux et du Grand-Chemin, ainsi qu'aux Champs-Elysées, boulevard Montesquieu, Roubaix. La liste complète des prix sera affichée chez Reynaert, 105, rue du Grand-Chemin, où les inscriptions sont reçues moyennant 3 fr. 50, dossard compris.

LA PEDALE DU CUL-DE-FOUR. ROUBAIX. — Il est rappelé aux sociétaires que la sortie se fera dimanche 29 juin. Rendez-vous au siège, 22, rue de France, à 9 h. 30. Départ à 9 h.

PEDALE DES FRANCS. TOURCOING. — Mardi 1er juillet, réunion mensuelle à 20 h. Ordre du jour: Grand Prix des Jeunes, 14 juillet; Circuit des Francs, sortie sur Ypres.

LE GRAND PRIX DES JEUNES. — La Municipalité de la Ville de Tourcoing, organise, avec le concours de la Pédale des Francs, une course cycliste ouverte aux jeunes gens de moins de 18 ans, le 14 juillet. Le départ sera donné à 14 h. 30 à la Barrière du Fleuriot. L'arrivée se fera rue de Paris, 68, siège de la Pédale des Francs, où les engagements sont reçus dès à présent. Liste des prix: 75, 60, 50, 40, 30, 25, 20, 17, 15, 13, 11, 10, etc.

GRAND PRIX DE LA VILLE DE MARCQ-EN-BARŒUL. — C'est le dimanche 6 juillet qu'aura lieu le Grand-Prix de la Ville de Marcq-en-Barœul, sur le parcours Marcq-en-Barœul-Warneton et retour à couvrir deux fois, soit 55 kilomètres. La course est dotée de 800 fr. de prix et ouverte aux 1e Catégorie et Débutants, dont 125 fr. au 1er, 100 fr. au 2e, 80 fr. au 3e, 15 prix au classement, 10 prix pour les Débutants avec cumul au classement. Les engagements sont reçus chez Lucien Demoor, 53, rue Nationale, à Marcq-en-Barœul (Pont), 5 fr., dossard et assurance compris. Le départ aura lieu en face du siège du Vélo-Club Marcquois, à 15 h.; arrivée au même endroit.

ATHLÉTISME

LES CRITERIUMS DE RELAIS

Les Grands Prix des Juniors athlètes et des Juniors footballers et basketballers

Demain après-midi, au Parc Jean-Dubrulle

La Ligue du Nord organise pour demain après-midi, à partir de 14 h., au terrain du Racing-Club Roubaisien, une réunion de sports athlétiques dont la partie principale et, à vrai dire, la plus intéressante, sera constituée par les Critériums de relais dotés du nouveau Challenge Henri Kretzschmaer.

Créée en 1928, la journée des relais obtint d'entrée un gros succès. Le Racing-Club Roubaisien fut victorieux et renouvela son succès l'an dernier, ce qui lui permit d'enlever à titre définitif le premier Challenge Kretzschmaer. Le généreux donateur, qui est président de la Commission de basket-ball du Nord et appartient à l'O.L.H. a renouvelé son geste, ce qui permettra à la Ligue de remettre demain soir au club victorieux un nouvel objet d'art dont il aura la garde pour une année.

Avec leurs cinq épreuves: 4 fois 100 mètres, 4 fois 400 mètres, 4 fois 1.500 mètres, 400-300-200 et 100 et le 4 fois 250 mètres pour juniors, les Critériums de relais vont nous valoir de splendides luttes interclubs, qui seront bien capables assurément de faire vibrer la foule très avide de ce genre d'épreuves.

Ce ne sera pas le seul attrait de l'après-midi, puisque le programme comporte encore plusieurs épreuves hors challenge (400 mètres haies, saut en hauteur et en longueur, lancer du poids et du javelot), ainsi que les Grands Prix annuels des juniors classés en deux catégories: juniors athlètes et juniors footballers et basketballers.

L'organisation

La réunion commencera à 14 h. La remise des dossards et la présentation des licences se feront à partir de 13 h. 30.

Prix d'entrée unique: 2 fr. Les membres du Racing auront l'entrée gratuite sur présentation de leur carte. L'entrée au terrain se fera par la porte centrale du Parc Jean Dubrulle. (Entrée des tribunes et des premières.

Comme dimanche dernier les spectateurs devront prendre place dans les tribunes et ne pas circuler le long de la main courante.

LES CHAMPIONNATS DE L'UNION DE FLANDRE

L'Union de Flandre fera disputer ses épreuves annuelles d'athlétisme ce dimanche, au Stade Saint-Joseph, boulevard des Couteaux, Roubaix.

Ces épreuves divisées en trois catégories (séniors, juniors et minimes) commenceront le matin dès 9 h. Les demi-finales et finales auront lieu l'après-midi à partir de 15 h.

RACING-CLUB DE ROUBAIX. — Tous les athlètes convoqués pour la réunion de demain après-midi sont priés de se trouver aux vestiaires du Parc Jean Dubrulle à 13 h. 30. Premier départ à 14 h.

EXCELSIOR ATHLETIC-CLUB DE ROUBAIX. — Dimanche matin, à 9 h. 30, rdv. pour tous les athlètes aux vestiaires du Stade Amédée Prouvost; entraînement général à 10 h. en vue de l'interclubs de l'U.C.A.M. du 6 juillet et de Besançon pour les qualifiés des interrégionales.

AMICALE DES ARTS, ROUBAIX. — Aujourd'hui, entraînement. Dimanche, à 9 h., entraînement aux épreuves de Lomme. Lundi, culture physique. Mercredi, entraînement obligatoire. Jeudi, concours au terrain et présentation au Comité directeur de la section de Lomme, à 19 h. au vestiaire. Vendredi, dernier entraînement.

SPORT OUVRIER ROUBAISIEN. — Ce soir, au Foyer Municipal d'éducation ouvrière, à 19 h., réunion de Commission. Ordre du jour: 1. Prix régionaux d'athlétisme; 2. Concours de gymnastique de Liège; 3. Projet de fête. Dimanche à partir de 10 h., entraînement des athlètes en vue des prix régionaux (saut en hauteur, perche, longueur et lancement du poids.

Mon DELCROIX. Fondée en 1890
41, rue du Maréchal-Foch, ROUBAIX. T. 15.12
MASSEUR-PÉDICURE
MÉCANOTHÉRAPIE AIR CHAUD
FRACTURES - ENTORSES - RHUMATISMES
ROIDEURS ARTICULAIRES 39444

FOOTBALL-ASSOCIATION

LE CONSEIL DE LA LIGUE DU NORD

Le Bureau de la Ligue du Nord a été renouvelé hier. Les élections ont eu lieu à bulletins secrets, il y avait 17 votants. Furent élus: M. Henri Jooris, président, 15 voix (M. Flenniau déclarant ne plus être candidat à une des vice-présidences); M. A. Vallin, 13 voix; M. Raymond Fosse, 11 voix. Le secrétaire général et le trésorier, M. Carin et M. l'abbé Flipo furent également réélus.

Puis eurent lieu les désignations des différentes Commissions, des règlements et qualifications, d'homologation et de calendrier, des juniors, de la propagande, scolaire, de discipline et de sélection.

AMICALE DES ARTS, ROUBAIX. — Dimanche, entraînement au terrain de Croix, à partir de 9 h., en vue du déplacement de Lomme, du 6 juillet. Les épreuves pour le Challenge J.-Macé auront lieu place Carnot, à partir de 14 h. 30. Il est rappelé aux joueurs de football que le secrétaire se tendra à leur disposition pour la signature des licences au terrain, dimanche matin, et au même mardi. De service au terrain: Parain, Bourgois, Portois, Vervenne. Traçage du terrain, Julien Eeckmann.

STADE ROUBAISIEN. — La signature des licences s'effectue au Stade Maurice Maertens le dimanche matin de 10 h. à midi et les mardi et jeudi soir, à partir de 18 h. 30. Les jeunes gens désirant pratiquer au Stade Roubaisien la saison prochaine, sont également invités à donner leur adhésion.

SPORTING-CLUB ROUBAISIEN. — Réunion pour tous les équipiers lundi, à 18 h., au siège, pour la photo de l'équipe.

FOOTBALL-ASSOCIATION DU BLANC-SEAU. — Aujourd'hui, à 9 h., au local habituel, banquet pour tous les membres actifs et honoraires. Dimanche, à 10 h., rue du Congo, éducation physique.

AUTOMOBILISME

LE RALLYE-SURPRISE VERS MAUBEUGE

Cette manifestation qui aura lieu dimanche prochain va connaître un magnifique succès du fait que de nombreux concurrents ont répondu à l'appel des organisateurs. Nous tenons à bien stipuler que le départ réel de l'épreuve sera donné dimanche matin de Valenciennes où tous les engagés doivent se tourer avant 9 h. du matin, place de la Gare, face au bureau de l'A.C.N.F.

Le règlement de l'épreuve est à la disposition des amateurs dans tous les bureaux de l'A.C.N.F. et du M.C.N.F.

PRÉPARATION MILITAIRE

AMICALE DES ARTS. — Dimanche 9 h., tir au stand, ensuite athlétisme obligatoire au terrain. Lundi culture physique à la F.A.L. Mercredi athlétisme. Jeudi concours au terrain

BOXE

KESSLER CONTRE RAPHAEL

Aujourd'hui à Paris, au Cirque d'Hiver, Raphaël rencontrera Kessler pour le titre de champion de France des poids mi-moyens (Kessler est le tenant du titre). Voilà un titre qui pourrait bien changer de mains car en une circonstance précédente, le challenger a clairement prouvé qu'il était pour le moins digne du tenant. Kessler et Raphaël sont très près l'un de l'autre. Leurs dernières performances le prouvent nettement. Et c'est l'indice d'un combat parfaitement équilibré.

Un autre combat mettra aux prises Vuillamy, champion de France des poids légers et le scientifique Américain Benny Valger.

Et le petit Roubaisien Gydé jeune sera opposé à Pothier.

ACADEMIE DES SPORTS DE ROUBAIX. — Aujourd'hui samedi matin, réunion gare de Lille, à 8 h., pour ceux qui participent à la réunion du Cirque d'Hiver, à Paris, départ par le train de 8 h. 14. Demain *matin*, dimanche, de 9 h. à midi, entraînement. Sont spécialement convoqués, ceux qui boxent à l'étranger dans le courant de juillet.

GYMNASTIQUE

LE CONCOURS DE GYMNASTIQUE DE MARCQ-EN-BARŒUL

C'est demain dimanche qu'aura lieu à Marcq, le concours annuel de gymnastique de l'Association des gymnastes de l'arrondissement de Lille, organisé par « La Renaissance » à l'occasion du 50e anniversaire de sa fondation. Le concours commencera à 7 h. 30. Les jurés sont priés d'être présents à 7 h., leurs emplacements leur seront donnés par le président du jury, le professeur Jean Desrueilles. Ceux qui ne seront pas présents à l'appel de leur nom, seront remplacés de suite de façon à ce que les concours puissent commencer à l'heure annoncée.

L'AMICALE SPORTIVE MOUVALLOISE AU CONCOURS DE MARCQ-EN-BARŒUL. — L'A.S.M., rendez-vous à 13 h., pour tous les supporters et gymnastes, au local, rue de Roubaix. A cette occasion, la société de gymnastique exécutera une série d'ensembles avec engins (production spéciale). Il est rappelé aux jeunes gens qui désireraient faire partie de la société de gymnastique qu'une permanence est établie tous les mardis et vendredi, de 19 h. 30 à 21 h. 30, où tous renseignements utiles leur seront communiqués.

TENNIS

GÉRARD HERBAUX CHAMPION DE TOURCOING 1930

La finale de la Coupe Lorthiois qui n'avait pu se terminer dimanche à cause de l'orage, s'est jouée au Sporting Club Tourquennois mardi soir, devant un très nombreux public.

Le premier set fut enlevé par M. Roger Lorthiois par 6-2. Au deuxième set G. Herbaux, dans une forme complète attaque avec brio, enlevant le set par 6-1. Au set suivant chaque joueur produit son effort et la lutte est indécise. R. Lorthiois mène par 5-3 puis, sur son service, G. Herbaux prend un 4e jeu et réussit ensuite à égaliser. Finalement il enlève le set par 8-6. Au 4e set R. Lorthiois semble légèrement fatigué et joue moins appuyé; G. Herbaux force l'allure et gagne 6-2, enlevant ainsi la Coupe pour la deuxième fois (1928 et 1930). M. R. Lorthiois a gagné la Coupe en 1922, 1925 et 1926.

Après l'épreuve, M. Louis Lorthiois offrit un vase d'honneur, M. Joseph Crombez, président du S.C.T. remercia le donateur et félicita les finalistes. M. L. Lorthiois eut un mot aimable pour tous et remit la Coupe au vainqueur en levant son verre à la prospérité du Sporting.

STADE ROUBAISIEN. — Championnats. — Contrairement à ce qui a été annoncé avant-hier, les finales du Championnat, par suite de l'indisposition de plusieurs joueurs, sont reportées au samedi 5 juillet. Elles se joueront dans l'après-midi, mais la première partie commencera à 14 h. 30 au lieu de 15 h. 30.

CERCLE SPORTIF SAINT-MARCEL BEAULIEU, WATTELOS. — Dimanche, match de Championnat contre Football-Club Tourquennois: 1er Simple, Georges Callens; 2e Simple, Pierre Duquenne; Double, A. Hellin (cap.) et P. Delcincourt. A 15 h. au court.

UNION SPORTIVE SAINT-LOUIS, TOURCOING. — Aujourd'hui, les joueurs dont les noms suivent sont convoqués à 16 h., au terrain de la rue du Moulin-Fagot pour rencontrer l'équipe 1re de Jeanne d'Arc de Tourcoing: Marcel Duplat, Henri Masurel, Victor Verwée.

BASKET-BALL

UNION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — L'équipe 1re se rend à Gignies jouer la finale du Championnat interdistricts, à 15 h.: joueurs, remplaçants et supporters, rv. chez Théo à 12 h. 30; départ de Lille à 11 h. 01; délégués, Gaston Leclercq et René Debaudringhien. — Equipes 2, 3, 4, Juniors, Débutants et nouveaux inscrits, entraînement au terrain de 9 à 11 heures. — Aujourd'hui, à 2 h. 30, entraînement du lancer au panier de l'équipe 1. De service, R. Pollet.

AMICALE DES ARTS, ROUBAIX. — Samedi, entraînement. Dimanche matin, athlétisme pour toute la section. Mercredi et jeudi, entraînement.

CLUB ATHLETIQUE ROUBAISIEN TURGOT. — Demain dimanche, repos pour les deux équipes. Pendant la saison d'été, il n'y aura plus de matches le dimanche. Ceux-ci se feront les mercredi ou jeudi de chaque semaine. Le dimanche, entraînement facultatif pour les équipiers libres. Après l'entraînement, rv. école de natation, rue Turgot.

AMICALE ORAN, ROUBAIX. — Dimanche, à l'école, à 10 h., réunion obligatoire de tous les équipiers. Mercredi, à 19 h., équipe 2 contre C.A.I.A. 2, notre terrain. Rv. à 18 h. 45 au vestiaire. A 20 h., équipe 1 contre C.A.I.A. 1. Rv. à 19 h. 30, au vestiaire.

C. A. JEANNE-D'ARC. ROUBAIX. — Demain, à 4 h., entraînement pour tous les équipiers disponibles. Mercredi à 7 h., équipe 2 contre équipe 2 A Oran; à 6 h. 30, à la gare. Equipe 1 contre A. Oran 1, à 8 h., sur leur terrain.

AMICALE SPORTIVE ARCHIMEDE, ROUBAIX. — Equipe 1 contre A.S. Diderot 1, à 10 h., au Foyer. Rv. au vestiaire à 9 h. 30. Les équipiers sont priés d'apporter une photo pour les licences de l'U.F.O. L.E.P.

AMICALE DU MOULIN, ROUBAIX. — Les équipiers disponibles sont priés de se trouver aujourd'hui à 3 h., à l'Ecole, rue Chanzy. Ce soir, à 7 h. 30, réunion chez Leire. Dimanche, équipe 1 contre A.M. Dorignie (Poule finale du Championnat du Nord 2e Série), à 3 h., à Orchies.

AMICALE SPORTIVE DIDEROT, ROUBAIX. — Dimanche, entraînement obligatoire à la Fédération. Match possible contre R.C.R. Voir le communiqué du Racing — A 10 h., Equipe mixte, match d'entraînement contre A.S. Archimède. Se conformer aux instructions reçues vendredi soir à la Fédération.

AMICALE DE LA BAILLERIE, WATTRELOS. — Dimanche, au terrain de la Boutillerie, équipe 1 à 10 h. 30, équipe 2 à 9 h. 30, équipe 3 à 8 h. 30, contre équipes correspondantes de la Fraternelle de Mouscron. Rv. au vestiaire Depotte, une demi-heure avant les matches.

CERCLE SPORTIF SAINT-MARCEL BEAULIEU, WATTRELOS. — Dimanche, match de Coupe Dupont-Nicolle contre St-Vincent Sports, Marcq, à 15 h., leur terrain. Convoqués à 13 h., au terminus tram B, l'équipe habituelle.

FOOTBALL-ASSOCIATION DU BLANC-SEAU. — Dimanche, à 10 h., au terrain de jeux de la rue du Congo, éducation physique sous la direction du professeur Marius Verstrepte. — Athlétisme: Préparation aux brevets de l'Espoir Français. Les membres disponibles sont priés d'aller samedi après-midi à 2 h. 30, rue du Congé, pour l'aménagement du terrain de basket.

AMICALE COLBERT, TOURCOING. — Dimanche matin, à 9 h., entraînement sur notre terrain, boulevard de l'Egalité. Formation de l'équipe pour le Challenge de l'U.F.O.L.E.P. Signature des licences. Se munir d'une photo. On recevra l'inscription des nouveaux membres.

SPORTING-CLUB TOURQUENNOIS. — Entraînement obligatoire pour toute la section, dimanche, à 9 h. 30, au Sporting. Vestiaire à 9 h.

POIDS & HALTÈRES

UNION ROUBAISIENNE DES SPORTS ATHLETIQUES. — D